

2022年		行事	備考
8月7日(日) 年間第19主日 19th Ordinary Sunday	Jpn./日本語 7:00 Jpn./日本語 10:00 Eng./英語 14:00 Viet./ベトナム語 15:30 Kor./韓国語 17:00	平和祈願ミサ Holy mass of prayer for Peace	
8月14日(日) 年間第20主日 20th Ordinary Sunday	Jpn./日本語 7:00 Jpn./日本語 10:00 Eng./英語 14:00 Viet./ベトナム語 15:30 Kor./韓国語 17:00		掃除 B・D
8月15日(月) 聖母の被昇天 / Feast of the Assumption	Jpn./日本語 10:00 Int'l./多言語 19:00		
8月21日(日) 年間第21主日 21st Ordinary Sunday	Jpn./日本語 10:00 Eng./英語 14:00 Viet./ベトナム語 15:30 Kor./韓国語 17:00	地区集会	
8月28日(日) 年間第22主日 22nd Ordinary Sunday	Jpn./日本語 10:00 Eng./英語 14:00 Viet./ベトナム語 15:30 Kor./韓国語 17:00		掃除 C
9月4日(日) 年間第23主日 23rd Ordinary Sunday	Jpn./日本語 10:00 Eng./英語 14:00 Viet./ベトナム語 15:30 Kor./韓国語 17:00		

毎週土曜日 18:30 より大聖堂で翌日の主日のミサが行われます。Saturday Mass (for Sunday) 18:30

週日の毎朝 7:00 Daily Mass 7:00 Wed. & Fri. Evening 19:00 (Aug. 3, 5, 10, & 12)

8月17日より毎日曜日 7:00 と毎水曜日、毎金曜日の 19:00 のミサは、ヌノ神父様が帰省中ですのでありません。

From Aug. 17, Mass at 19:00 on Wed. & Fri. is cancelled. Fr. Nuno will be returning to his home in Portugal.

- 8月の「学びの集い」:
- ヌノ神父様が担当される勉強会は8月17日(火)よりお休みです。10月19日(水)から再開されます。
 - セザル神父様とシスター梶野が担当するお勉強会はお休みです。9月10日(土)から始めます。

- August "Study Groups":
- Father Nuno will lead study groups in early August (Wed. & Fri, 19:30). These study groups will not meet from August 17. The study groups will resume from October 19.
 - Study groups led by Fr. Cesar and Sr. Kajino will not meet during August. These study groups will resume on Saturday, September 10.